

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
	Mbamba	chanter	o s i g a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	(à) gauche	o b o g o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	(à) droite	o l u m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	entrer	( o g n u g a ) o n u g a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	maison	d j o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	trois	t a r i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	quatre	n a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	cinq	t a n i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	six	s i a m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	sept	t s a m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	huit	f u o m o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	neuf	w u a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
	Mbamba	dix	k u m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	cent	o n k a m a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	mille	e k a m a ' k u m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	je	m e	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	tu	w e	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	ciel	y u l u	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	jour	t s u g u	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
	Mbamba	rivière	o k e r i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
01	Mbamba	tous	e s o , a s o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
01	Mbamba	tous	b a s o	lexico : Bouka 1989
02	Mbamba	bras	k u o g o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
03	Mbamba	cendres	e g u r i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
03	Mbamba	cendre	e-wu tu, a-	lexico : Bouka 1989
04	Mbamba	écorce	o bu	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
04	Mbamba	écorce	ye-pa li, e-	lexico : Bouka 1989
05	Mbamba	ventre	mu o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
05	Mbamba	ventre	mu-o, mi-o	lexico : Bouka 1989
06	Mbamba	grand	o k u r u	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
06; 46	Mbamba	grand; long	o l a	lexico : Bouka 1989
07	Mbamba	oiseau	(gnoyi) noyi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
07	Mbamba	oiseau	noyi, e-	lexico : Bouka 1989
08	Mbamba	mordre	o t s u a m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
08	Mbamba	mordre	ye-t swa	lexico : Bouka 1989
09	Mbamba	noir	mp i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
09	Mbamba	noir	pi i	lexico : Bouka 1989
10	Mbamba	sang	t o g i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
10	Mbamba	sang	t o w i, n t o w i	lexico : Bouka 1989
11	Mbamba	os	ʧε-yosi, ε-	lexico : Bouka 1989
11	Mbamba	os	oyosi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
12	Mbamba	sein	byɛlɛ, abyɛlɛ	lexico : Bouka 1989
12	Mbamba	sein	biele	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
13	Mbamba	brûler	ovua	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
13	Mbamba	brûler	otsuga	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
13	Mbamba	brûler	ʧε-tʃuʧa	lexico : Bouka 1989
14	Mbamba	nuage	leguri	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
14	Mbamba	nuage	lɛ-nguti, a-	lexico : Bouka 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
15	Mbamba	froid	pebe;	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
15	Mbamba	froid	mpεbe	lexico : Bouka 1989
16	Mbamba	venir	oya	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
16	Mbamba	venir	yaɣa	lexico : Bouka 1989
17	Mbamba	mourir	okua	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
17	Mbamba	mourir	ɣε-kwa	lexico : Bouka 1989
18	Mbamba	chien	mva	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
18	Mbamba	chien	mva amva	lexico : Bouka 1989
19	Mbamba	boire	ognua	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
19	Mbamba	boire	ɣε-nwa	lexico : Bouka 1989
20	Mbamba	sec	kayi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
20	Mbamba	sec	kaya	lexico : Bouka 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
21	Mbamba	oreille	t s u i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
21	Mbamba	oreille	t f w i, a t f w i	lexico : Bouka 1989
22	Mbamba	manger	o d j a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
22	Mbamba	manger	ɣ ε - d z a	lexico : Bouka 1989
23	Mbamba	oeuf	b i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
23	Mbamba	oeuf	b e, a b e	lexico : Bouka 1989
24	Mbamba	oeil	d i s i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
24	Mbamba	oeil	d i i s, m i i s	lexico : Bouka 1989
25	Mbamba	graisse	m a r i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
25	Mbamba	graisse	m a - a l i	lexico : Bouka 1989
26	Mbamba	plume	l e s a l a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
26	Mbamba	plume	n s a l a, a n s a l a	lexico : Bouka 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
27	Mbamba	feu	mba	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
27	Mbamba	feu	mbaa, ambaa	lexico : Bouka 1989
28	Mbamba	poisson	tsu	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
28	Mbamba	poisson	nsu, ansu	lexico : Bouka 1989
29	Mbamba	voler	odemga	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
29	Mbamba	voler	ye-dum(u)wa	lexico : Bouka 1989
30	Mbamba	plein	nto	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
30	Mbamba	plein	ye-luula	lexico : Bouka 1989
31	Mbamba	donner	mpa	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
31	Mbamba	donner	mpa	lexico : Bouka 1989
32	Mbamba	bon	ove	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
32	Mbamba	bon	o-bve	lexico : Bouka 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
33	Mbamba	terre	o s i é	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
33	Mbamba	terre	n s y ε, a n s y ε	lexico : Bouka 1989
34	Mbamba	cheveu	f u n	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
35	Mbamba	tête	o t s u i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
35	Mbamba	tête	ɔ t ʃ w ε, ε t ʃ w ε	lexico : Bouka 1989
36	Mbamba	entendre	ʎ ε – y u w a	lexico : Bouka 1989
36	Mbamba	entendre	o – y u g a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
37	Mbamba	coeur	o t i m a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
37	Mbamba	coeur	ɔ – t e m a	lexico : Bouka 1989
38	Mbamba	corne	t s y e m i, ã –	lexico : Bouka 1989
38	Mbamba	corne	n t s i e m i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
39	Mbamba	tuer	m b u m a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973



Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
39	Mbamba	tuer	γ ε - b o m a	lexico : Bouka 1989
40	Mbamba	genou	n u o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
40	Mbamba	genou	b v u γ o	lexico : Bouka 1989
41	Mbamba	savoir	γ ε - y a b a	lexico : Bouka 1989
41	Mbamba	savoir	o - d j i a b a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
42	Mbamba	feuille	t s u s i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
42	Mbamba	feuille	t s u s i , n t s u u s i	lexico : Bouka 1989
43	Mbamba	jambe	o y i n i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
44	Mbamba	être couché	o k a o t o l o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
44	Mbamba	couché	l o - t o l o	lexico : Bouka 1989
45	Mbamba	foie	l e s o g o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
45	Mbamba	foie	l ε - b e m e n ε , m b e m e n ε	lexico : Bouka 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
46	Mbamba	long	o l a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
47	Mbamba	pou	t s i n a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
47	Mbamba	pou	n s i n a, a n s i n a	lexico : Bouka 1989
48	Mbamba	homme	b a l a g a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
48	Mbamba	homme	b a l a y a a b a l a y a	lexico : Bouka 1989
49	Mbamba	beaucoup	k u n a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
49	Mbamba	beaucoup	n z e m i	lexico : Bouka 1989
50	Mbamba	viande	a s a g i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
50	Mbamba	viande	ɲ a m a, b a ɲ a m a	lexico : Bouka 1989
51	Mbamba	lune	n g o n d o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
51	Mbamba	lune	n g o n d o, a n g o n d o	lexico : Bouka 1989
52	Mbamba	nuage revoir	l ɛ - n g u t i, a -	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
52	Mbamba	montagne	ye-koli	lexico : Bouka 1989
52	Mbamba	montagne	okuri	lexico : Teta / Nasse 1986
53	Mbamba	bouche	(ognua) opwa	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
53	Mbamba	bouche	o-pwa, e-pwa	lexico : Bouka 1989
54	Mbamba	ongle	ontori	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
54	Mbamba	ongle	ye-ntolo, e-	lexico : Bouka 1989
55	Mbamba	nom	kali	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
55	Mbamba	nom	kuumi	lexico : Bouka 1989
56	Mbamba	cou	nkii, anki	lexico : Bouka 1989
56	Mbamba	cou	nki	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
57	Mbamba	nouveau	oniarigi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
57; 90	Mbamba	blanc; nouveau	fuwu	lexico : Bouka 1989

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
58	Mbamba	nuit	l e n p i b i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
58	Mbamba	nuit	l ε - m p i p i , a -	lexico : Bouka 1989
59	Mbamba	nez	y u l u	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
59	Mbamba	nez	y u l u , a y u l u	lexico : Bouka 1989
60	Mbamba	un	o m o n	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
60	Mbamba	un	γ ε m o	lexico : Bouka 1989
61	Mbamba	chemin	n z e l a , a n z e l a	lexico : Bouka 1989
62	Mbamba	personne	m v u r u	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
62	Mbamba	personne	m u - u t u , b a - a t i	lexico : Bouka 1989
63	Mbamba	pluie	m v u l a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
63	Mbamba	pluie	m v u l a , a m v u l a	lexico : Bouka 1989
64	Mbamba	rouge	t s u o	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
64	Mbamba	rouge	baɣa	lexico : Bouka 1989
65	Mbamba	racine	osina	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
65	Mbamba	racine	kaŋa, e-kaŋa	lexico : Bouka 1989
66	Mbamba	rond	djerege	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
66	Mbamba	rond	dzeledele	lexico : Bouka 1989
67	Mbamba	sable	seyi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
67	Mbamba	sable	seyi, aseye	lexico : Bouka 1989
68	Mbamba	dire	oduga	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
68	Mbamba	dire	yeduɣa	lexico : Bouka 1989
69	Mbamba	voir	okese	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
69	Mbamba	voir	ɣe-mono	lexico : Bouka 1989
70	Mbamba	semence	butu	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
70	Mbamba	semence	mi-nkɔna	lexico : Bouka 1989
71	Mbamba	être assis	okaotsi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
71	Mbamba	être assis	ka	lexico : Bouka 1989
72	Mbamba	peau (humaine)	oka'	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
72	Mbamba	peau (humaine)	ɔ-kaa, e-	lexico : Bouka 1989
73	Mbamba	sommeil	n'tolo	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
73	Mbamba	sommeil	tolo	lexico : Bouka 1989
74	Mbamba	petit	tseri	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
74	Mbamba	petit	ye-kyeε	lexico : Bouka 1989
75	Mbamba	fumée	yugi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
75	Mbamba	fumée	yuyi, ayuyi	lexico : Bouka 1989
76	Mbamba	être debout	okamotole	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
76	Mbamba	debout	ɔ-tɛlɛ	lexico : Bouka 1989
77	Mbamba	étoile	(gnari) nyari	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
77	Mbamba	étoile	nyati	lexico : Bouka 1989
78	Mbamba	<b>pierre</b>	kelé	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
78	Mbamba	<b>pierre</b>	kɛlɛ	lexico : Bouka 1989
79	Mbamba	soleil	muyi	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
79	Mbamba	soleil	tali, a-tali	lexico : Bouka 1989
80	Mbamba	nager	oyogo	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
80	Mbamba	nager	ʎɛ-yɔʎɔ	lexico : Bouka 1989
81	Mbamba	queue	okila	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
81	Mbamba	queue	ɔkela, e-kela	lexico : Bouka 1989
82	Mbamba	langue	lenpele	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
82	Mbamba	langue	l i - l ε m i	lexico : Bouka 1989
83	Mbamba	dent	n d i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
83	Mbamba	dent	d i - i n, m i - i n	lexico : Bouka 1989
84	Mbamba	arbre	o t i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
84	Mbamba	arbre	o - t e, ε -	lexico : Bouka 1989
85	Mbamba	deux	d j u e l e	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
85	Mbamba	deux	b i - ε l ε	lexico : Bouka 1989
86	Mbamba	marcher	o d j i é	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
86	Mbamba	marcher	ε - l a a n a	lexico : Bouka 1989
87	Mbamba	chaud	d j u s i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
87	Mbamba	chaud	m b a l i l i	lexico : Bouka 1989
88	Mbamba	eau	a n d j a	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973



Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B62**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
88	Mbamba	eau	a-n z a	lexico : Bouka 1989
89	Mbamba	quoi	oma	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
89	Mbamba	quoi	γ ε -ma	lexico : Bouka 1989
90	Mbamba	blanc	okubugu	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
90	Mbamba	blanc	f u w u	lexico : Bouka 1989
91	Mbamba	qui	na	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
91	Mbamba	qui	na	lexico : Bouka 1989
92	Mbamba	femme	ok a s i	lexico : Lekouleoundjo / Rodegem 1973
92	Mbamba	femme	o-ka a s i, a-	lexico : Bouka 1989